



Sagor för barn på svenska

berattelser.se

ناندیسوا، پالہوانی یوٹی پی / Fotbollsstjärnan

Andiswa

Skriven av: Eden Daniels

Illustrerad av: Eden Daniels

Översatt av: Agri Afshin (ckb), Lena Normén-

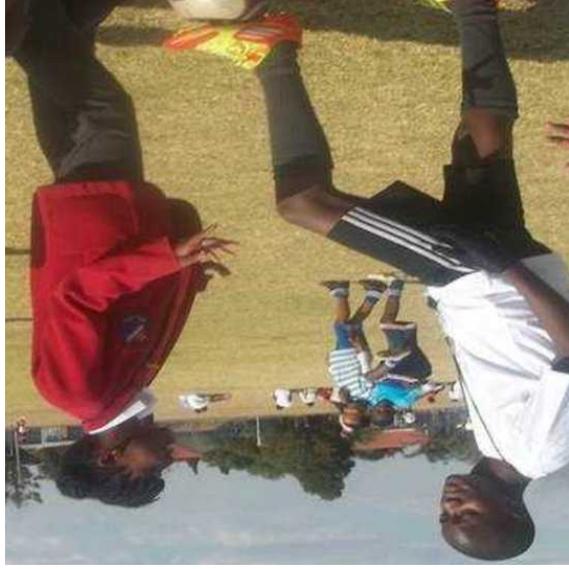
Younger (sv)

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<http://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons Erkännande-IckeKommersiell 3.0 Internasjonal Licens. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.sv>

ناندیسوا، پالہوانی یوٹی پی

Fotbollsstjärnan Andiswa



✎ Eden Daniels

🔗 Eden Daniels

📧 Agri Afshin

😊 kurdiska (sorani) / svenska

|| nivå 2





ئاندىسوا بىنى كە كورەكان خەرىكى يارىى تۆپى پىن. ئەوئىش
پىى خۆش بوو لەگەلىان بىت! ئەو لە راھىنەرەكەى پرسى كە ئايا
دەتوانى لەگەل ئەوان راھىنان بكات.

...

Andiswa tittade på när pojkarna spelade fotboll.
Hon önskade att hon hade fått vara med och
spela. Hon frågade tränaren om hon fick träna
med dem.

Tränaren satte sina händer på höfterna och sa:
"På den här skolan är det bara pojkar som får
spela fotboll."

...

هاتيندورده سيسي له كه له كهي نا و كوي: "له قوتاجنانه
توتيا كوركان بونان هه نه تاري توتيا بونان."





كوره كان گوتيان نه و ده بى بچى يارىي تۆپى سەبەتە بکات. نه وان
گوتيان يارىي تۆپى سەبەتە بۆ كچانە و تۆپى پى بۆ كورانە.
ئاندىسوا تورپە بوو.

...

Pojkarna sa åt henne att gå och spela nätboll.
De sa att nätboll är för flickor och att fotboll är
för pojkar. Andiswa blev upprörd.



ئامادەبووان زۆر خۆشحال بوون. لە و رۆژەوہ كچەكانيش
ريگەيان پيدرا كە لە قوتابخانە كە يارىي تۆپى پى بکەن.

...

Publiken blev helt galen av glädje. Sedan den
dagen fick flickor också spela fotboll på skolan.



ئانديسوا بهره و لاي راهينه ره كه راي كردوو و له بهري پاراپه وه كه ريگه ي بدات ياري بكات. نه و ده بو ايه چي وه لام دابايه وه؟ نه و برياريدا كه ئانديسوا ده تواني له گه ل تيمه كه دا بيت.

...

Andiswa sprang till tränaren och bad honom att låta henne spela. Tränaren var inte säker på vad han skulle göra. Sedan bestämde han sig för att Andiswa fick vara med i laget.



ياريبه كي سه خت بوو. له تايمي يه كه مدا كه س گولي تو مار نه كرد.

...

Matchen var tuff. Ingen hade gjort mål vid halvlek.